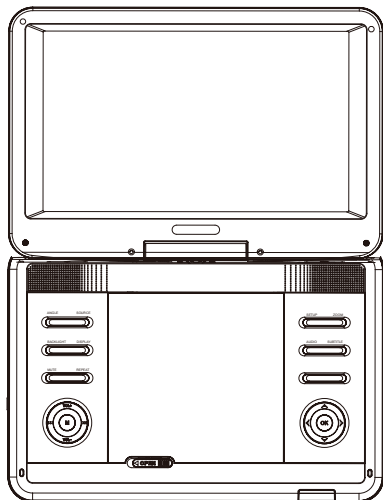
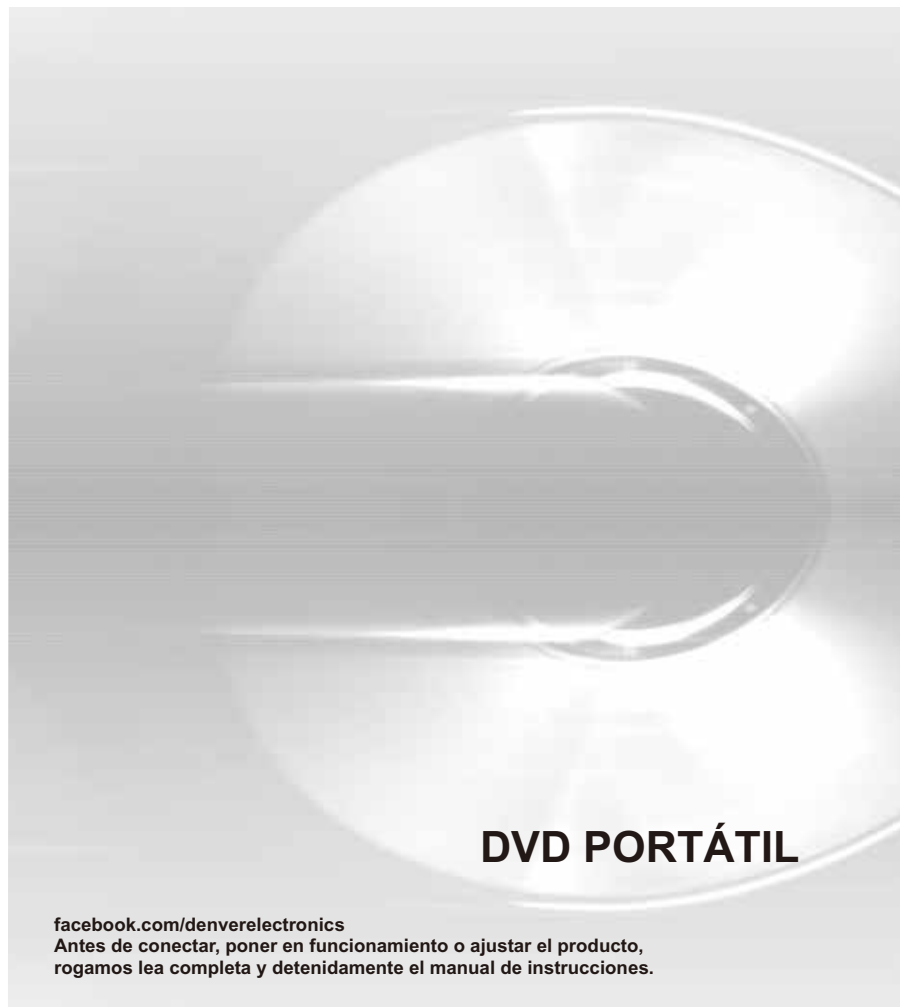


DENVER[®]
denver-electronics.com



**MANUAL DE USUARIO
MT-1150T2H**

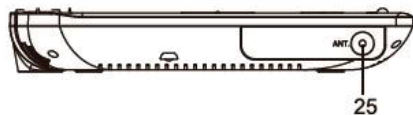
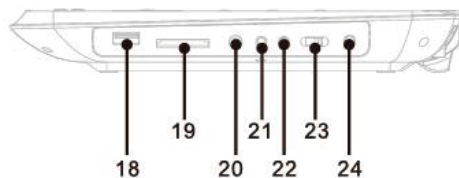
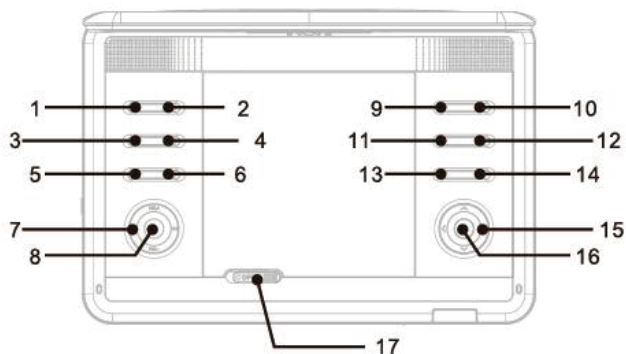


DVD PORTÁTIL

facebook.com/denverelectronics
Antes de conectar, poner en funcionamiento o ajustar el producto,
rogamos lea completa y detenidamente el manual de instrucciones.

Identificación de los controles

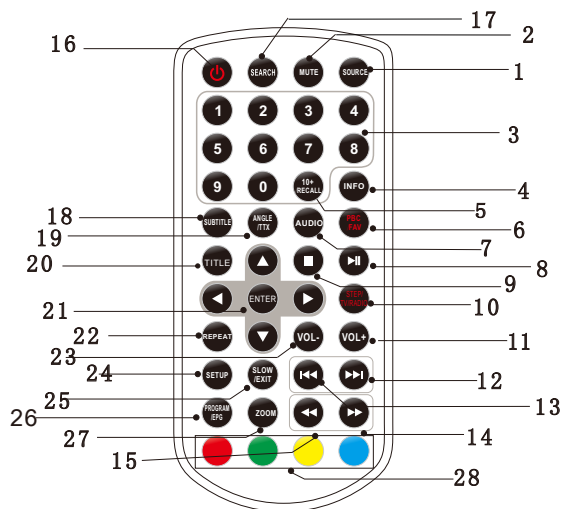
Unidad principal



- 1.ÁNGULO
- 2.FUENTE
- 3.RETROILUMINACIÓN
- 4.PANTALLA
- 5.SILENCIAR
- 6.REPETIR
- 7.VOL+/VOL-/ ⏪ ⏩
- 8.MENÚ
- 9.CONFIGURACIÓN
- 10.ZOOM
- 11.AUDIO
- 12.SUBTÍTULO
13. ⏸
14. ■ PARADA
15. ▲/▼/◀/▶/⏪/⏩
- (Izquierda/derecha/arriba/abajo/avance rápido/rebobinado)
- 16.OK
- 17.ABRIR
- 18.USB
- 19.RANURA PARA TARJETA
- 20.Toma del auricular
- 21.AV OUT
- 22.AV IN
- 23.ALIMENTACIÓN CONECTADA/DESCONECTADA
- 24.DC IN 9-12V
- 25.ANT.

Identificación de los controles

Mando a distancia



1. FUENTE

DVD/TARJETA/USB/AV in.

2. SILENCIO

Desactivar salida de audio.

3. BOTÓN NUMÉRICO 0-9

Selecciona elementos numerados en un menú.

4. PANTALLA

Para mostrar el tiempo de reproducción y la información de estado.

5. BOTÓN 10+

Para seleccionar una pista con el número 10 o superior, primero pulse 10+; por ejemplo, para seleccionar la pista 12, primero pulse 10+, y posteriormente pulse el botón número 2.

6. P BC/FAV

Conecta/desconecta PBC (VCD) en modo DVD.
Abre el menú de lista de programas en modo DVB.

7. AUDIO

DVD: Pulse AUDIO de forma reiterada durante la reproducción para oír un idioma de audio diferente o una pista de audio, si está disponible.
CD/VCD: Pulse AUDIO de forma reiterada durante la reproducción para oír un canal de audio diferente (Izquierdo, Derecho, Mezcla, Estéreo).

8. PLAY/PAUSE

Pulse PLAY/PAUSE una vez para hacer una pausa en la reproducción; al pulsar PLAY/ PAUSE una segunda vez se volverá a la reproducción.

9. PARAR

Cuando se pulsa una vez este botón, la unidad registra el punto donde se ha detenido y desde donde se reiniciará la reproducción si se pulsa PLAY (▶) después. Pero si se vuelve a pulsar el botón STOP en lugar del botón PLAY (▶), no aparecerá la función reiniciar la reproducción.

10. P ASO/TV/RADIO

Avanza el movimiento en modo DVD.
Cambia entre la fuente de TV y Radio en modo DVB.

11. VOL+

12. Salto hacia adelante

Va al siguiente capítulo / pista.

13. Salto in verso

Va al principio del capítulo / pista anterior.

14. ►► BOTÓN

Pulsar el BOTÓN ►► le permite saltar hacia adelante a una velocidad de 5 niveles (X2->X4-> X8->X16->X32->PLAY); pulsar el botón PLAY vuelve a la reproducción normal.
Contraseña de los padres: "1369"

Identificación de los controles

Mando a distancia

15. ◀◀ BOTÓN

Pulsar el BOTÓN ◀◀ permite ir hacia atrás a una velocidad de 5 niveles (X2->X4-> X8->X16->X32->PLAY); pulsar el botón PLAY vuelve a la reproducción normal.

16. ⏻

17. BÚSQUEDA

Vaya al punto de tiempo, título o capítulo que desee en modo DVD.

18. SUBTÍTULOS

Pulse SUBTITLE de forma reiterada durante la reproducción para oír los diferentes idiomas de los subtítulos.

19. ÁNGULO

DVD: Pulsar ANGLE cambiará el ángulo de visión, en aquellos DVD que sean compatibles con esta propiedad.

20. ● /Título

En modo DVB, púlsela para grabar
En modo DVD, púlsela para volver al menú TÍTULO

21. ENTRAR

Confirma la selección del menú.

22. CONFIGURACIÓN

Accede o elimina el menú de configuración.

23. VOL-

Ajusta el volumen.

24. REPETIR

Pulse REPEAT durante la reproducción para seleccionar el modo de repetición que desee.
DVD: puede reproducir seleccionar repetir capítulo / título / apagado.
VCD/CD: puede seleccionar repetir uno / todo / apagado.
JPG: puede seleccionar repetir uno / carpeta/ apagado.

25. LENTO

Use el botón Slow de forma reiterada para introducir la reproducción lenta y pasar en ciclos entre las diferentes velocidades.

Las velocidades son ½, 1/4, 1/8, 1/16, y normal.

26. PROGRAMA

DVD/VCD: La función de programa le permite guardar sus pistas favoritas del disco. Pulse el botón PROGRAM, posteriormente aparecerá en pantalla PROGRAM MENU; ahora puede usar la tecla numérica para introducir directamente los títulos, capítulos o número de pistas y seleccionar la opción REPRODUCIR. PARA volver a la reproducción normal, pulse PROGRAM y seleccione la opción de programa en el menú de programas; vuelva a pulsar PROGRAM para salir del menú de programas.
Abra EPG en modo DVB.

27. ZOOM

DVD/VCD: Use ZOOM para aumentar o disminuir la imagen de vídeo.

1. Pulse ZOOM durante la reproducción o mientras todavía se está reproduciendo para activar la función Zoom. Cada cuadro de fotograma aparecer brevemente en la esquina izquierda de la imagen.
2. Cada vez que se pulsa el botón ZOOM se cambia el tamaño de la pantalla del TV en la siguiente secuencia:
Tamaño 2X -> tamaño 3X -> tamaño 4X -> tamaño ½ -> tamaño 1/3 -> tamaño 1/4 -> tamaño normal

JPEG: Use ZOOM para aumentar o disminuir la imagen.

1. Pulse 'ZOOM'.
2. Usado "▶▶" para aumentar o "◀◀" disminuir la imagen.
Use el botón ▲▼◀▶ para moverse a través de la imagen modificada.

28. TECLA ROJA/VERDE/AMARILLA/AZUL

Algunas funciones específicas en modo DVB.

Parámetros electrónicos

Elemento		Requerimientos estándar
Requerimientos de alimentación		: CA 100-240 V, 50/60 Hz
Consumo energético		: <12W
Humedad operativa		: 5 % a 90 %
Salida	SALIDA DE VIDEO	:1 V _{p-p} (75Ω)
	SALIDA DE AUDIO	:1.0 V _{rms} (1 KHz, 0 dB)

Sistema

Láser	:Láser semiconductor, longitud de onda 650 nm
Sistema de señal	: NTSC / PAL
Respuesta de frecuencia	: 20Hz a 20 kHz(3dB)
Ratio señal a ruido	:Más de 80 dB (únicamente conectores de SALIDA ANALÓGICA)
Gama dinámica	:Más de 80 dB (DVD/CD)

Nota: El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Parámetros de la batería

Especificaciones de la batería:

Salida: 7.4V

Tiempo de carga / descarga:

Tiempo de carga estándar: 3h - 4h

Circunstancias de almacenamiento y funcionamiento:

- | | | | |
|-------------------------------------|-------------------|---------------|---------|
| 1. Circunstancias de almacenamiento | 6 meses | Temperatura | Humedad |
| | 1 semana | -20°C ~ +45°C | 65±20% |
| 2. Circunstancias de funcionamiento | Carga estándar | -20°C ~ +65°C | 65±20% |
| | Descarga estándar | 0°C ~ +45°C | 65±20% |
| | | -20°C ~ +65°C | 65±20% |

Instalación por primera vez

Una vez que se han realizado debidamente todas las conexiones, encienda el TV y asegúrese que el receptor está conectado a la corriente. Pulse el botón Power para encender el receptor. Si usa el receptor por primera vez o lo ha restaurado a la configuración de fábrica, el menú principal aparecerá en la pantalla de su TV.



- (1) Seleccione [OSD Language] y pulse la tecla DERECHA/IZQUIERDA para seleccionar un idioma.
- (2) Seleccione [Country] y pulse la tecla DERECHA/IZQUIERDA para seleccionar su país de referencia.
- (3) Seleccione [Channel Search] y pulse la tecla DERECHA u OK para iniciar la búsqueda automática de canales.
- (4) Una vez que se completa la sintonización de canales, ahora está listo para ver la TV.

Funcionamiento básico

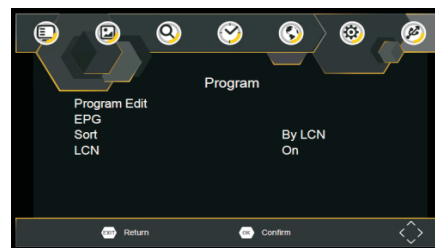
Ajustes de organización de programas

Para acceder al menú, pulse el botón MENU y seleccione [Programa].

El Menú ofrece opciones para ajustar la configuración de gestión de programas.

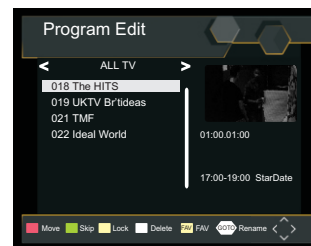
Seleccione una opción y pulse OK o DERECHA para ajustar esa configuración.

Pulse el botón EXIT para salir del Menú.



Editar programa

Para editar sus preferencias de programas (bloqueo, saltar, favorito, mover o eliminar) es necesario que entre en el Menú de Edición de programas. Este menú requiere una contraseña para acceder. Introduzca la contraseña por defecto '000000'.



Instalación por primera vez

Fijar el programa favorito

Puede crear una lista de programas favoritos a los que pueda acceder fácilmente. Fijar su programa de radio o TV favorito:

1. Seleccione el programa que prefiera y después pulse el botón FAVOURITE. Un símbolo con forma de corazón aparecerá y el programa se marca como un favorito.

2. Repita el paso anterior para seleccionar más programas favoritos.

3. Para confirmar y Salir del menú, pulse la tecla EXIT.

Desactivar su programa de radio o TV favorito:

Pulse el botón FAV en el mando a distancia con el símbolo en forma de corazón.

Ver los programas favoritos:

1. Pulse el botón FAV y aparecerá el menú de Favoritos.

2. Pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar sus programas favoritos.

3. Pulse OK para seleccionar su programa favorito.

Eliminar un programa de TV o RADIO

1. Seleccione el programa y pulse el botón AZUL; aparecerá un mensaje. Pulse OK para eliminar el programa.

2. Repita el paso anterior para seleccionar más programas a eliminar.

Saltar programas de TV o Radio

1. Seleccione el programa que desee saltar y pulse el botón VERDE; aparecerá un símbolo de salto. El programa se marca como salto.

2. Repita el paso anterior para seleccionar más programas.

3. Para confirmar y salir del menú, pulse la tecla EXIT.

Desactivar un salto de programa de TV o Radio:

Pulse el botón VERDE en el programa de saltar con el símbolo de saltar.

Mover un programa de TV o RADIO

1. Seleccione el programa que prefiera y después pulse el botón ROJO. Aparecerá el símbolo de mover.

2. Pulse ARRIBA/ABAJO para mover el programa.

3. Pulse OK para confirmarlo.

4. Repita los pasos que aparecen arriba para mover más canales.

Bloquear programas

Puede bloquear los programas que seleccione para que tengan una visión restringida.

Bloquear un programa de TV o Radio:

1. Seleccione el programa que prefiera y posteriormente pulse el botón AMARILLO. Se muestra un símbolo con forma de cerradura. El programa se marca ahora como bloqueado.

2. Repita el paso anterior para seleccionar más programas.

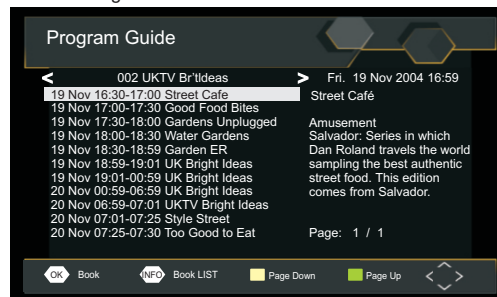
3. Para confirmar y salir del menú pulse el botón EXIT.

4. Pulse el botón AMARILLO para deshabilitar el programa bloqueado.

5. Para ver el programa bloqueado, se le exigirá que entre en el contraseña por defecto.

EPG (Guía Electrónica de Programación)

El EPG es una guía de TV en pantalla que muestra que muestra los programas programados con siete días de antelación para cada canal sintonizado. Pulse el botón EPG del mando a distancia para acceder a la guía.



Puede usar la tecla [ARRIBA/ABAJO] para seleccionar el programa que prefiera. En caso de que haya más de una página de información, use la tecla [AZUL] para ir a la página siguiente y la tecla [AMARILLO] para ir a la página anterior.

Instalación por primera vez

Clasificar

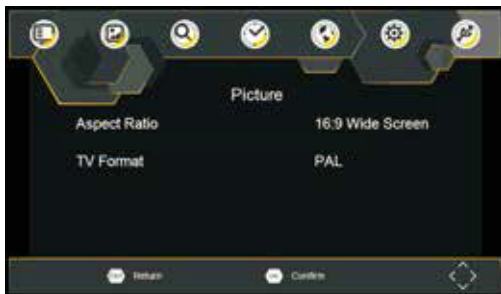
Clasifique los canales a partir de las siguientes opciones:
[LCN] - Clasifica los canales en orden ascendente.
[Nombre] - Clasifica los canales en orden alfabético.
[ID de servicio] - Clasifica los canales conforme a la emisora.

LCN (Número de canal lógico)

Fije LCN en on u off.

Configuración Video

Para acceder al Menú, pulse SETUP y seleccione [Imagen]. El Menú ofrece opciones para ajustar la configuración de vídeo. Pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar una opción y pulse DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del Menú.



Ratio de aspecto

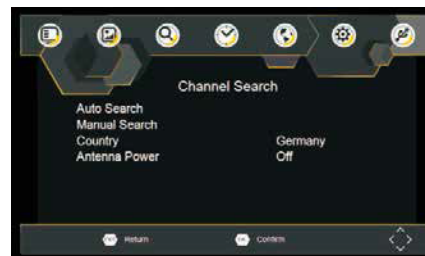
Debe establecer el formato de pantalla bien en 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen o Automático para conseguir la pantalla máxima cuando vea la TV.

Formato de TV

Si el vídeo no se muestra correctamente, es necesario que cambie la configuración. Esto debe corresponderse con la configuración más habitual para TV de su país.
[NTSC]: para sistema de TV NTSC.
[PAL]: para sistema de TV PAL.

Búsqueda de canales

Para acceder al Menú, pulse SETUP y seleccione [Búsqueda de canal]. Este menú proporciona opciones para ajustar la configuración de búsqueda de canal. Seleccione una opción y pulse DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del Menú.

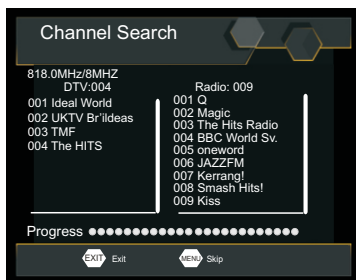


Instalación por primera vez

Búsqueda automática

Busca e instala todos los canales de forma automática. Esta opción sobrescribe todos los canales presintonizados.

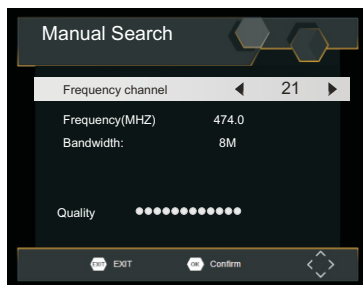
1. Seleccione [Auto Search] y pulse OK o DERECHA para iniciar la búsqueda de canales.
2. Para cancelar la búsqueda de canales, pulse EXIT.



Búsqueda manual

Instala nuevos canales de forma manual. Esta opción añade nuevos canales sin cambiar la lista de canales actual.

1. Seleccione [Manual Search] y posteriormente pulse OK o DERECHA. Aparecerá la pantalla de búsqueda de canales.



2. Pulse la tecla DERECHA/IZQUIERDA para seleccionar la frecuencia de canales.

3. Pulse OK para iniciar la búsqueda de canales.

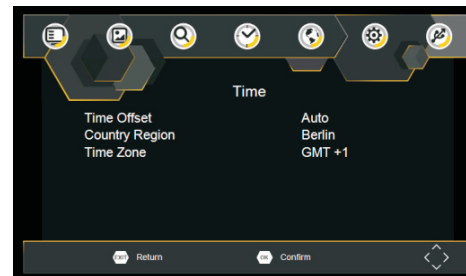
En caso de que se encuentre un canal, se guarda y se añade a la lista de canales. En caso de que no se puedan encontrar canales, se sale del menú.

País

Selecciona su país de residencia.

Configuración de la hora

Para acceder al Menú, pulse SETUP y seleccione [Hora]. El Menú proporciona opciones para ajustar la configuración de hora. Pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar una opción y pulse DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del Menú.



Configuración horaria

Seleccione auto o manual para los ajustes de diferencia horaria GMT.

Región del país

Seleccione la región del país cuando [Time Offset] esté fijado en Auto.

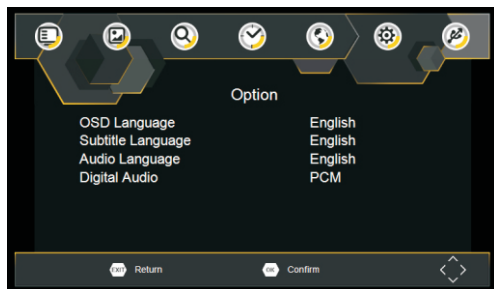
Zona horaria

Seleccione la diferencia de zonas horarias cuando [Time Offset] esté fijado en Manual.

Instalación por primera vez

Opción

Para acceder al Menú, pulse SETUP y seleccione [Opción]. El menú ofrece opciones para ajustar el idioma OSD, idioma de subtítulos e idioma de audio. Seleccione una opción y pulse DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del Menú.



Idioma de OSD

Selecciona un idioma OSD.

Idioma de audio

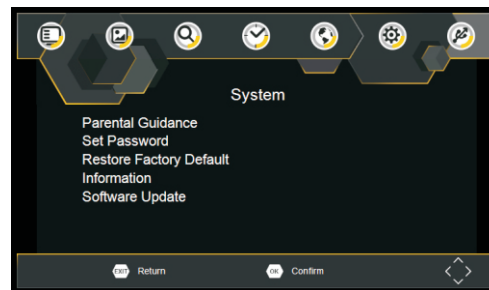
Selecciona el idioma de audio que prefiera para ver los canales de TV. Si el idioma no está disponible, se usará el idioma del programa por defecto.

Idioma de Subtítulos

Selecciona el idioma de subtítulos que prefiera.

Configuración del sistema

Para acceder al Menú, pulse MENÚ y seleccione [Sistema]. El menú ofrece opciones para ajustar la configuración del sistema. Pulse la tecla ARRIBA/ABAJA para seleccionar una opción y pulse DERECHA/IZQUIERDA para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del Menú.



Control paterno

Puede restringir el acceso a canales que no son aptos para niños. Para restringir / bloquear el canal es necesario que introduzca bien la contraseña por defecto '000000' o su propia contraseña.

Establecer contraseña

Fije o cambie la contraseña para programas bloqueados. Introduzca su antigua contraseña o la contraseña por defecto '000000'. Se le pedirá entonces que introduzca su nueva contraseña. Para confirmarlo, vuelva a introducir su nueva contraseña. Una vez que esté confirmado, pulse EXIT para salir de Menú.

Restaurar la configuración de fábrica por defecto

Reinicie su descodificador a la configuración de fábrica por defecto. En el menú principal seleccione [Restore Factory Default] y pulse OK o DERECHA para seleccionarlo. Introduzca su contraseña o la contraseña por defecto '000000' y pulse OK para confirmarlo. Esta opción borrará todos los canales y configuraciones prefijados.

Información

Vea la información sobre el modelo, hardware y software.

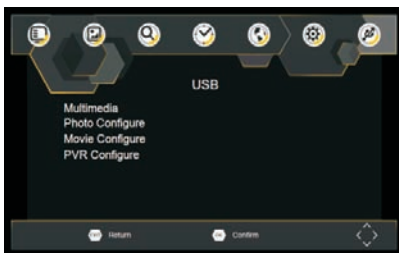
Actualización de software

Si el estado está fijado en "ON", empezará a buscar nuevos software desde emisión conforme al tiempo que prefiera en "Hora de inicio".

Instalación por primera vez

USB

Para acceder al Menú, pulse el botón SETUP y seleccione USB.



Multimedia

Cambie a modo USB y conecte el USB para ver archivos.

Tekniske specifikationer

Punkt	Underpunkt	Parameter
Tuner	Frekvensområde	170 - 230 MHz
		470 - 860 MHz
	RF-indgangsniveau	-79 dBm(T), -75 dBm(T2)
	IF-båndbredde	7 MHz og 8 MHz
Video	Dekoder-format	MPEG4 AVC/H.265 HP@L4
		MPEG2 MP@ML,HL

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Løsning
Intet billede	Modtageren er ikke tilsluttet lysnettet	Forbind modtageren til lysnettet
	Du har ikke tændt modtageren	Tænd modtageren
Skærmen viser "Intet signal"	DVB-T kablet er ikke tilsluttet	Sæt DVB-T kablet i
	Forkert indstilling	Kontrollér indstillingerne og ret fejlen
Ingen lyd fra højttalerne	Lyden er slået fra	Slå lyden til
	Forkert soundtrack	Prøv med et andet soundtrack
Kun lyd, intet billede på skærmen	Ingen eller forkert tilslutning af AV-kabler	Kontrollér, om kablerne er forbundet korrekt
	Du har stillet ind på en radiostation	Tryk på knappen <TV/RADIO> og skift til TV
Fjernbetjeningen reagerer ikke	Batteriet er brugt op	Skift batteriet
	Fjernbetjeningen peger ikke direkte mod modtageren, eller den befinder sig for langt fra modtageren	Peg med fjernbetjeningen direkte mod modtageren eller gå tættere på
Billedet fryser eller bliver pixelleret	Signalet er for svagt	Prøv at forbedre modtageforholdene

Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico MT-1150T2H es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: www.denver-electronics.com y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: mt-1150t2h Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas

Advertencia: batería de litio dentro

Potencia de salida máxima: 12W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

facebook.com/denverelectronics

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 170~230MHz , 470~860MHz